

(63. 5.)

## BRIEF VAN DEN MINISTER VAN JUSTITIE.

Aan  
den Heer Voorzitter van de Tweede Kamer  
der Staten-Generaal.

N<sup>o</sup>. 375.

Bericht op schrijven van  
20 Februari 1906,  
n<sup>o</sup>. 106,  
betreffende wetsont-  
werpen administratieve  
rechtspraak.

's GRAVENHAGE, 21 Februari 1906.

De Commissie van Voorbereiding voor de wetsontwerpen betreffende de administratieve rechtspraak heeft, blijkens den bij Uwe nevensvermelde missive gevoegden, tot U Hoogedelgestreng gerichten brief van haren voorzitter d.d. 20 Februari 1906, n<sup>o</sup>. 43, het verlangen te kennen gegeven, dat aan de Kamer worde overgelegd eene opgave, waaruit kan blijken, op welke artikelen en paragrafen der bij haar ingediende ontwerpen en memoriën de verwijzingen in het onlangs gepubliceerd advies van den Raad van State en het rapport aan de Koningin betrekking hebben.

Bij deze heb ik de eer aan dat verlangen te voldoen, door

ter openbaarmaking aan U Hoogedelgestreng drie vergelijkende tabellen van oude en nieuwe artikelen en paragrafen toe te zenden.

De mij toegezonden missive van den voorzitter der in den aanhef bedoelde Commissie van 20 Februari 1906, n<sup>o</sup>. 43, is eveneens hiernevens gevoegd.

De Minister van Justitie,

E. E. VAN RAALTE.

(63. 6.)

VERGELIJKENDE TABELLEN VAN OUDE EN NIEUWE ARTIKELN  
EN PARAGRAFEN.

De onderstaande tabellen zijn bestemd, de raadpleging te vergemakkelijken van het advies van den Raad van State en het rapport (1) aan de Koningin, uitgebracht over de ontwerpen I—III, betreffende de administratieve rechtspraak (*Gedrukte stukken*, 1905—1906, 63, n<sup>o</sup>. 1—3). In deze beide stukken wordt herhaaldelijk naar artikelen der ontwerpen en paragrafen der memoriën van toelichting verwezen, gelijk deze luiden, toen het oordeel van den Raad van State werd ingewonnen. Niet altijd valt het licht, de met die artikelen en paragrafen corresponderende plaatsen der tegenwoordige redactie op te sporen. In de onderstaande tabellen zijn daarom de in het advies en het rapport aangehaalde artikelen en paragrafen saamgevat, voor zoover hunne oorspronkelijke nummering van de tegenwoordige verschilt. En opdat het nieuwe getal zonder omslag kan worden gevonden, zijn achter de oude cijfers, in de eerste kolom der tabellen vermeld, de tegenwoordige, overeenkomstige nummers afgedrukt.

(1) Op bladz. 16, 5de regel van boven, van het rapport (*Gedrukte stukken* 1905—1906, 63, n<sup>o</sup>. 3) zijn de volgende woorden uitgevallen: in eersten aanleg ook over handelingen en weigeringen rechten.

## TABEL 1.

Ontwerp (Wetboek van administratieve rechtsvordering) I.

Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.	Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.
Art. 12 .....	13	Art. 46, lid 2 .....	vervallen.
„ 13 .....	14	„ 50 .....	51
„ 14 .....	15	„ 54 .....	55
„ 16 .....	vervallen.	„ 62/65 .....	74/77
„ 18 .....	19	„ 64 .....	76
„ 20 .....	21	„ 66 .....	78, lid 1
„ 32 .....	33	„ 68 .....	83
„ 33 .....	34	„ 69 .....	84
„ 34 .....	35	„ 70, lid 2 .....	147
„ 43 .....	44	„ 71 .....	85
„ 44 .....	45		

## Wettelijke maatregelen tot regeling der Administratieve Rechtspraak: I, II en III.

Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.	Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.
Art. 74 (1) .....	88	Art. 148 .....	183
„ 74 jis 160 en 167 .....	88 jis 200 en 228	„ 149 .....	184
„ 77 .....	91	„ 152 .....	187
„ 80 .....	94	„ 155 .....	191
„ 80 j <sup>o</sup> 160 .....	94 j <sup>o</sup> 206	„ 158 j <sup>o</sup> 160, n <sup>o</sup> . 3 .....	194, 195, 197
„ 81 .....	96	„ 165 vgl. ....	221 vgl.
„ 83 .....	98	„ 166/167 .....	223/225
„ 84 .....	99	„ 173, lid 1 .....	248, lid 1
„ 83/84 jis 160 en 167 .....	98/99 jis 209, 210, 236 en 237	„ 173, lid 2 .....	249, lid 1
„ 88/91 .....	103/106	„ 174 .....	250
„ 107 .....	122	„ 175 .....	251
„ 121/127 .....	138/146	„ 177 .....	253
„ 121 (2) .....	139	„ 185 .....	261
„ 122 .....	138	„ 186/198 .....	262/274
„ 123 .....	142	„ 189 .....	265
„ 128 .....	152	„ 199/212 .....	275/292
„ 132 .....	160	„ 202 .....	278
„ 133 .....	161	„ 203 .....	279
„ 136 .....	169	„ 203bis .....	281
„ 137 .....	170	„ 204/209 .....	283/287
„ 138/9 .....	171/172	„ 209 .....	283, lid 2
		„ 213 .....	vervallen.
		„ 216 .....	vervallen.
		„ 217 .....	vervallen.
		„ 220 .....	vervallen.

(1) Op bladz. 25 van het rapport (*Gedrukte stukken*, 1905-1906, 63, n<sup>o</sup>. 3), 34ste regel van onderen, staat art. 88 in plaats van art. 74.

(2) Op bladz. 7 van het advies (*Gedrukte stukken*, 1905-1906, 63, n<sup>o</sup>. 2), derde regel van boven, staat art. 123 in plaats van art. 121.

TABEL 2.

## Ontwerp (rechterlijke organisatie) II.

Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.	Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.
Art. 2, n <sup>o</sup> . 2 .....	vervallen.	Art. 70 .....	70, lid 1
„ 35, lid 2 .....	vervallen.		

TABEL 3.

## Memorie van Toelichting op Ontwerp (Wetb. van adm. rechtsv.) I.

Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.	Oorspronkelijk nummer.	Tegenwoordig nummer.
§ 11 .....	12	§ 19 .....	20
§ 13 .....	14	§ 21 .....	23
§ 14 .....	15	§ 28 .....	31
§ 14, n <sup>o</sup> . 3-5 .....	15, n <sup>o</sup> . 4-6	§ 29 .....	32
§ 15 .....	16	§ 30 .....	33
§ 16 .....	17	§ 32 .....	35
§ 17 .....	18	§ 34 .....	37
§ 18 .....	19		